



# Haryana Government Gazette

Published by Authority

No. 7] CHANDIGARH, TUESDAY, FEB. 17, 1970 (MAGHA 28, 1891 SAKA)

## CONTENTS

	PAGES
PART I—Haryana Government Notifications and Orders	133—149
PART I-A—Notifications by Haryana Government	41—46
PART I-B—Notifications by Commissioners and Deputy Commissioners	95-96
PART II—Statutory Notifications of Election Commission, India—Other Election Notifications and Republications from the <i>Gazette of India</i>	Nil
PART III—Notifications by High Court; Financial Commissioner; Public Health; Director of Industries; Chief Electrical Inspector; Union Public Service Commission; Haryana Public Service Commission; Notices, etc.	101—123
PART III-A—Notifications by the Panjab University	Nil
PART III-B—Court Notices	Nil
PART IV—Acts and Bills	Nil
PART V—Notifications by Haryana State Legislature	1-2
SUPPLEMENT, PART I— <i>Statistical</i> —Weather and Crop Report for the week ending 26th January, 1970; Weekly Statement of Births and Deaths for the week ending 23rd January, 1970; Price Current during the fortnight ending 15th January, 1970; Tender Notice No. 27-1969-70.	59—68
SUPPLEMENT, PART II—General Reviews	19—21
LEGISLATIVE SUPPLEMENT, PART III—Contents	Nil
Notifications by the Legislative Department	Nil
LEGISLATIVE SUPPLEMENT, PART IV—Contents	Nil
Correction Slips	Nil

## PART I

### Haryana Government Notifications and Orders

#### GENERAL ADMINISTRATION

#### (SERVICES)

The 4th February, 1970

No. 5845-3S-69.—The Governor of Haryana is pleased to make the following promotions in the H.C.S. (Executive Branch) :—

S. No.	Name	From	To	With effect from	Remarks
<b>Part I</b>					
1	Sarvshri: D. N. Bansal	Extra Assistant Commissioner, Selection Grade, Substantive Provisional	Extra Assistant Commissioner, Selection Grade, Substantive Permanent	1-11-1966	Against an existing vacancy
2	Ram Narain	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto
3	Hoshiar Singh	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto
4	L. Isa Das	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto
5	M. R. Vaid	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto

S. No.	Name	From	To	With effect from	Remarks
<b>Part II</b>					
6	Sarvshri : R. S. Bhatnagar	Extra Assistant Commissioner	Extra Assistant Commissioner, Selection Grade, Officiating	1-11-1966	Vice Shri D.N. Bansal officiating in the senior scale of I.A.S.
7	Munshi Ram	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri Hoshnar Singh officiating in the senior scale of I.A.S.
8	Sukhdev Prasad	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri L. Isa Das officiating in the senior scale of I.A.S.
9	Vogeshwar Sahni	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri M. R. Vaid officiating in the senior scale of I.A.S.
10	Harphul Singh	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri Jagdish Chandra officiating in the senior scale of I.A.S.
<b>Part III</b>					
11	S. S. Bhalla	Extra Assistant Commissioner	Extra Assistant Commissioner, Selection Grade, Officiating	1-11-1966	Vice Shri R. S. Bhatnagar officiating in the senior scale of I.A.S.
12	S. K. Jain	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri Munshi Ram officiating in the senior scale of I.A.S.
13	G. D. Malik	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri Sukhdev Prasad officiating in the senior scale of I.A.S.
14	Fateh Singh	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri Yogeshwar Sahni officiating in the senior scale of I.A.S.
15	J. R. Dhingra	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri Harphul Singh officiating in the senior scale of I.A.S.
<b>Part IV</b>					
16	H. L. Gugnani	Extra Assistant Commissioner	Extra Assistant Commissioner, Selection Grade, officiating	1-11-1966	Vice Shri S. S. Bhalla officiating in the senior scale of I.A.S.
17	Murari Singh	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri S.K. Jain officiating in the senior scale of I.A.S.
18	H. K. Jain	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri G.D. Malik officiating in the senior scale of I.A.S.
19	M. Isa Das	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri Fateh Singh officiating in the senior scale of I.A.S.

**LATE NOTIFICATIONS**

S. No.	Name	From	To	With effect from	Remarks
<b>Part V</b>					
20	Sarvshri : Munshi Ram	Extra Assistant Commissioner, Selection Grade, Officiating	Extra Assistant Commissioner, Selection Grade, Substantive Permanent	2-9-1967	Vice Shri D. N. Bansal confirmed in the I.A.S.
21	Sukhdev Prasad	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri Hoshier Singh confirmed in the I.A.S.
22	Yogeshwar Sahni	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri L. Isa Das confirmed in the I.A.S.
23	Harphul Singh	Ditto	Ditto	Ditto	Vice Shri M.R. Vaid confirmed in the I.A.S.
24	S. S. Bhalla	Ditto	Ditto	1-11-1967	Vice Shri Jagdish Chandra confirmed in the I.A.S.
25	S. K. Jain	Ditto	Ditto	10-4-1968	Vice Shri Madhu- sudan Singh retired
26	G. D. Malik	Ditto	Ditto	12-10-1968	Vice Shri Munsh Ram confirmed in I.A.S.

**(GENERAL SERVICES BRANCH)**

The 27th January, 1970

**No. 207-3GS(H)-70/1473.**—The Governor of Haryana is pleased to promote Shri Raj Kumar Kashyap, Officiating Deputy Superintendent to the post of Officiating Superintendent in the office of the Haryana Public Service Commission in the pay scale of Rs. 450—25—500—30—650 30—800 with effect from the date he assumes charge in the leave vacancy of Shri Harkirtan Singh.

The 5th/9th February, 1970

**No. 180-3GS(H)70/1918.**—Shri Bhim Singh, Member, Haryana Public Service Commission, relinquished the charge of his office on the 2nd January, 1970 (A. N.) on the expiry of term of his office.

K. K. SHARMA, Dy. Secy.

**TRANSPORT DEPARTMENT**

The 11th February, 1970

**No. 443-3TT-70/3450.**—Whereas it appears to the Governor of Haryana that land is likely to be required by the Government at public expenses for a public purpose, namely, for the construction of Haryana Roadways Bus Stand at Nuh, it is hereby notified that land in the locality described below is likely to be required for the aforesaid purpose.

This notification is made under the provision of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894, to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor of Haryana hereby authorises the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested who has any objection to the acquisition of any land in the locality may, within a period of thirty days of the publication of this notification, file any objection in writing before the Collector, Gurgaon.

## SPECIFICATION

District	Tehsil	Locality	Area			
			Killa No.	Acres	Kanals	Marlas
Gurgaon	Nuh	Nuh	47			
			7/2	0	1	7
			13/2	0	5	18
			14	0	6	5
			7/1	0	3	4
			Total	2	0	14

DAMODAR DASS, Secy.

FINANCE DEPARTMENT  
(LOTTERIES)

The 8th February, 1970

No. FD (DOL) 70/741.—The Governor of Haryana is pleased to appoint the following persons as judges for the supervision of the Twelfth Draw of Haryana State Lotteries to be held on 9th February, 1970:—

1. Brig. Mukhtar Singh (Retd.), Kothi No. 1019, Sector 27, Chandigarh.
2. Shri H. C. Malik, I. A. & A. S., Examiner, Local Fund Accounts, Haryana, Chandigarh.
3. Sardar Bahadur Balwant Singh, Retired Chief Engineer, Sector 15, Chandigarh.
4. Shri S. R. Maini, I. A. S. (Retd), Sector 9, Chandigarh.
5. Shri K. C. Gupta, Economic & Statistical Adviser to Government, Haryana, Chandigarh.
6. Shri R. N. Chona, Kothi No. 72, Sector 9, Chandigarh.

ISHWAR CHANDRA,

Commissioner for Planning and Finance and Secy.

## LABOUR DEPARTMENT

The 29th January, 1970

No. 599-1Lab-70/3550.—In pursuance of the provisions of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Act No. XIV of 1947), the Governor of Haryana is pleased to publish the following award of the Presiding Officer, Industrial Tribunal Haryana, Faridabad in respect of the dispute between the workmen and the management of M/s Argent Industries, Gurgaon.

BEFORE SHRI P. N. THUKRAL, PRESIDING OFFICER, INDUSTRIAL TRIBUNAL,  
HARYANA, FARIDABAD

Reference No. 37 of 1969

between

THE WORKMEN AND THE MANAGEMENT OF M/S ARGENT INDUSTRIES, GURGAON

Present:

Shri Sarda Nand, for the workmen.

Shri P. C. Khanna, for the management.

## AWARD

The workmen of M/s Arzent Industries, Gurgaon raised a demand for being given uniforms for all the workmen employed by the respondent. This demand was not accepted and it gave rise to an industrial dispute. Accordingly the Governor of Haryana in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, referred the following dispute to this Tribunal for adjudication, - vide Gazette Notification No. ID/CG/31B-69/19622, dated 8th July, 1969:—

Whether the workmen of the factory should be supplied uniforms? If so; with what details and from which date?

On receipt of the reference usual notices were issued to the parties in response to which a statement of claim was filed on behalf of the workmen and the management filed their written statement. On behalf of the workmen it is pleaded that the nature of job which they have to do is such that it spoils their clothes and it is therefore necessary that they should be provided with two uniforms in a season. On behalf of the management it is pleaded that there are about 19 workmen only in respondent concern out of whom only 8 workmen worked on the machines. It is pleaded that the Polishers and the Anotizers have already been provided with a set of uniforms and action is being taken to provide six aprons so that if any of the other workmen have to work on a machine they can use the aprons. The pleadings of the parties gave rise to only one issue which is precisely the same as in the order of reference. The parties were accordingly directed to produce their evidence.

Only Sarvshri Basant Lal and Nand Gopal have appeared on behalf of the workmen. Shri Basant Lal is working as a Pressman. He has stated that while working on the machine he has to use grease and oil and for this reason his clothes get soiled and therefore a provision for uniform is absolutely essential. Shri Nand Gopal has also stated that only Polisher and Anotizers are supplied with the uniforms and other workmen also need uniforms. Shri Nand Gopal has not stated the nature of job which he and the other workmen are required to perform. In rebuttal Shri Khanna has appeared as a witness and has stated that two aprons have already been provided and an order for six more aprons has already been placed and it is expected that the necessary aprons would be supplied shortly. The learned representative of the workmen has not urged that the aprons which the management propose to provide for the benefit of the workmen would not serve the purpose and that supply of uniforms is absolutely essential. Shri Khanna in his evidence also stated that apart from the Polishers and the Anotizers who have been provided with complete uniforms an order for six shirts has also been placed by him and any workman who will work on machine can wear the shirt. Shri Khanna has explained that in all they have got 16 machines out of which there are six hand presses and the clothes of the workmen who work on the hand presses are not spoiled. Shri Khanna has also explained that the time more than 8 workmen do not work on the machine and therefore the shirts and the aprons for which he has already placed an order would serve the purpose. The workmen have not challenged the correctness of this evidence. In my opinion the provision for aprons and shirts which the management have already made for the workmen is sufficient and it is not necessary that they should be supplied with full uniforms. I give my award accordingly.

No order as to cost.

P. N. THUKRAL,  
Presiding Officer,  
Industrial Tribunal, Haryana,  
Faridabad.

Dated the 7th January, 1970.

No. 75, dated 14th January, 1970

Forwarded (four copies) to the Secretary to Government, Haryana, Labour and Employment Department, Chandigarh, as required under section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

P. N. THUKRAL,  
Presiding Officer,  
Industrial Tribunal, Haryana,  
Faridabad.

Dated the 7th January, 1970.

No. 832-ILab-70/3552. - In pursuance of the provisions of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Act No. XV of 1947), the Governor of Haryana is pleased to publish the following award of the Presiding Officer, Industrial Tribunal, Haryana, Faridabad, in respect of the dispute between the workmen and the management of M/s Haryana Foundry and General Industries, Sampla, district Rohtak.

BEFORE SHRI P N THUKRAL, PRESIDING OFFICER, INDUSTRIAL TRIBUNAL, HARYANA, FARIDABAD

Reference No. 81 of 1969

between

THE WORKMAN AND THE MANAGEMENT OF M/S HARYANA FOUNDRY AND GENERAL INDUSTRIES, SAMPLA, DISTRICT ROHTAK

Present

Shri Shiv Narain Sharma, workman.  
Shri R.C. Sharma, for the management.

## AWARD

Shri Shiv Narain Sharma was in the service of M/s Haryana Foundry and General Industries, Sampla district Rohtak. His services were terminated and this gave rise to an industrial dispute. Accordingly the Governor of Haryana in exercise of the powers by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 referred the following dispute to this Tribunal for adjudication, —vide Gazette Notification No. 1D/RK/92-A-69, dated 3rd December, 1969 —

Whether the termination of service of Shri Shiv Narain Sharma was justified and in order? If not to what relief is he entitled?

On receipt of the reference usual notices were issued to the parties. It is however not necessary to decide the case on merits. An amicable compromise has been effected between the parties. The workman has given up his claim for re-instatement and had received Rs 825 as compensation. The statement of the workman has been recorded. A written compromise has also been filed. Since the workman is no longer interested in pressing his claim. It is not necessary to decide this case on merits. I give my award accordingly.

No order as to costs.

P. N. THUKRAL,

Presiding Officer,  
Industrial Tribunal, Haryana,  
Faridabad.

Dated the 22nd January, 1970.

No. 110, dated the 22nd January, 1970

Forwarded (four copies) to the Secretary to Government, Haryana, Labour and Employment Departments, Chandigarh, as required under Section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

P. N. THUKRAL,

Presiding Officer,  
Industrial Tribunal, Haryana,  
Faridabad.

The 4th February, 1970

No. 1029-1Lab-70/3918. —In pursuance of the provisions of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947, (Act, No. XIV of 1947), the Governor of Haryana is pleased to publish the following award of the Presiding Officer, Industrial Tribunal, Haryana, Faridabad in respect of the dispute between the workmen and the management of M/s Luck Auto Ancillary India Ltd., Faridabad.

BEFORE SHRI P. N. THUKRAL, PRESIDING OFFICER, INDUSTRIAL TRIBUNAL,  
HARYANA, FARIDABAD

Reference No. 28 of 1969

between

THE WORKMEN AND THE MANAGEMENT OF M/S LUCK AUTO ANCILLERY INDIA  
LTD., FARIDABAD

Present:

Nemo, for the workmen.

Shri D. C. Bhardwaj, for the management.

## AWARD

The workmen of M/s Luck Auto Ancillary India Ltd., Faridabad demanded bonus at rate of 20 per cent for the year of 1967-68. This demand was not accepted by the management and this gave rise to an industrial dispute. Accordingly the Governor of Haryana, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, referred the following dispute to this Tribunal for adjudication, — vide Gazette Notification No. 1D/FD/-27-A/15243, dated 30th May, 1969:—

Whether the workmen are entitled to the grant of bonus for the year 1967-68. If so, with what details?

On receipt of the reference usual notices were issued to the parties. It is however not necessary to decide the case on merits because a compromise has been arrived at between the parties. The workmen have agreed to accept bonus at the rate of 5.058 per cent of the basic salary and wages earned by the workmen during the accounting year of 1967-68. A copy of the compromise arrived at under section 18(1)

of the Industrial Disputes Act, 1947, between the parties has been filed. Since there is no proof that the management have earned higher profit entitling the workman to more bonus, there is no reason to hold that the compromise is not fair. Accordingly I hold on the basis of the compromise the workmen are entitled to bonus at the rate of 5.058 per cent for the year 1957-68. I give my award accordingly.

No order as to cost.

**P. N. THUKRAL,**  
Presiding Officer,  
Industrial Tribunal, Haryana,  
Faridabad.

Dated the 22nd January, 1970.

No. 136, dated the 29th January, 1970

Forwarded (four copies) to the Secretary to Government, Haryana, Labour and Employment Departments, Chandigarh, as required under section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

**P. N. THUKRAL,**  
Presiding Officer,  
Industrial Tribunal, Haryana,  
Faridabad.

Dated the 22nd January, 1970.

**No. 1030-1Lab-70/3921.**—In pursuance of the provisions of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Act No. XIV of 1947), the Governor of Haryana is pleased to publish the following award of the Presiding Officer, Industrial Tribunal, Haryana, Faridabad, in respect of the dispute between the workmen and the management of M/s S. P. Gramophone Co., Faridabad :—

**BEFORE SHRI P. N. THUKRAL, PRESIDING OFFICER, INDUSTRIAL TRIBUNAL,  
HARYANA, FARIDABAD**

**Reference No. 44 of 1969**

*between*

**Shri Bir Singh workmen and the management of M/s S.P. Gramophone Co., Faridabad.**

**Present :—**Namo, for the workman.

**Shri D. C. Bhardwaj, for the management.**

#### **AWARD**

Shri Bir Singh was in the service of M/s S.P. Gramophone Co., Faridabad. His services were terminated and this gave rise to an industrial dispute. Accordingly the Governor of Haryana, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, referred the following dispute to this Tribunal, for adjudication,—*vide* Government Gazette, notification No. 1D/FD/97-F/27372, dated 3rd October, 1969.

**Whether the termination of services of Shri Bir Singh was justified and in order, If not to what relief is he entitled?**

On receipt of the reference a notice was issued to the General Secretary of the General Engineering Mazdoor Union, Faridabad, through whom the dispute has been raised by the workman. A notice was also issued to the management. The Service of the union was effected through Shri Bhim Singh. On the date fixed Shri Amar Singh, General Secretary of the union appeared on behalf of the workmen. The management also filed their written statement. Shri Amar Singh requested for time to contact the workmen and to file the rejoinder. Accordingly time was given to him and the case was adjourned to 29th December, 1969. On the date fixed Shri Amar Singh stated that he could not contact the workman and requested for more time. The case was accordingly adjourned to 19th January, 1970. On the date fixed no body appeared on behalf of the workman. The management in their written statement have pleaded that the workman Shri Bir Singh had voluntarily absented himself. This assertion of the management is not controverted on behalf of the workman although a number of opportunities have been given

to the workman. Under these circumstances it can not be said that the termination of the services of Shri Bir Singh was not justified and Shri Bir Singh is not entitled to any relief. I give my award accordingly.

Dated 28th January, 1970

P. N. THUKRAL,

Presiding Officer,  
Industrial Tribunal, Haryana,  
Faridabad

No. 135, dated 29th January, 1970

Forwarded (four copies) to the Secretary to Government, Haryana, Labour and Employment Departments, Chandigarh, as required under section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

Dated 28th January, 1970

P. N. THUKRAL,

Presiding Officer,  
Industrial Tribunal, Haryana,  
Faridabad.

B. L. AHUJA, Secy.

#### INDUSTRIES DEPARTMENT

The 5th February, 1970

No. 208-2(1BII)-69.—An area measuring 32.56 Hectares comprising Khasra No. 446 in Village Atela, District Mohindergarh, which was previously held under a mining lease for glass sand, has become available for grant of mineral concession under the Mines and Minerals (Regulations and Development Act, 1957 and Mineral Concession Rules, 1960.

2. The interested parties holding valid certificate of Approval from the Haryana Government under the Mineral Concession Rules, 1960, should apply to the Director of Industries, Haryana, Chandigarh, for grant of mining lease, in the prescribed form, alongwith the necessary fee, after 30 days from the date of publication of this Notification in the *Haryana Government Gazette*, which is being issued under Rule 58(D) of the Mineral Concession Rules, 1960.

3. The requisite fee, etc., should be remitted to the Director of Industries, Haryana, Chandigarh, through a demand draft in the name of Accounts Officer (Admn.), Office of Director of Industries, Haryana, payable on schedule bank at Chandigarh.

M. L. BATRA, Secy.

#### EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

The 7th January, 1970

No. 9990-ET(I)-69/450.—In continuation of this Department notification No. 7480-ET.-I-69/28140, dated the 26th November, 1969, the results of the Departmental Examination of the remaining officers of the Excise and Taxation Department, Haryana, held in August, 1969, is as under:—

Serial No.	Name of the officer	Paper I (Law of Crime)	Paper II (Excise Law)	Paper III (Allied Acts)	Paper IV (Proper-ty Tax Law)	Paper V (Sales Tax Law and Practice)	Paper VI (Book Keeping)	Paper VII (Landa Script)	REMARKS
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>TAXATION INSPECTORS</b>									
1	Shri Mohan Singh Mann, Ambala	..	..	..	..	..	..	Pass (Higher Standard)	
2	Shri Sewa Ram Sethi, Ambala	..	..	..	Fail	..	..	Pass	

L. M. GOYAL, Dy. Secy.